



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Victoria Class Integrated Contract Support/Class de  
Victoria soutien de contrat integre  
455 De la Carriere Blvd - 2-SC06  
Gatineau  
Quebec  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> VICTORIA CLASS SUBMARINE PARTS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8482-194090/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000433971	<b>Date</b> 2018-06-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VCI-008-26862	
<b>File No. - N° de dossier</b> 008vci.W8482-194090	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-23</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Di Niro, Robert	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 008vci
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 939-3009 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **Modification 001**

Cette modification a été émise afin d'apporter les changements suivants:

1. À la page 9 de 20, du document Demande de Proposition, **6.6.1 Base de paiement :**

**Supprimer:** Les droits de douane sont compris

**Insérer:** Les droits de douane sont exclus

2. Suite à l'Annexe « D » Ensemble de données pour l'identification du matériel (EDIM)  
du Document Demande de Proposition :

**Insérer :** Annexe « E » Questions et Réponses

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8482-194090/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8482-194090

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
008vci.W8482-194090

Buyer ID - Id de l'acheteur  
008vci  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## ANNEXE « E » QUESTIONS ET RÉPONSES

### Question 1.

Concernant la page 3 du document Demande de Proposition, veuillez s'il-vous plaît expliquer la signification des termes FOB Destination et FOB Usine. Est-ce que deux (2) prix sont requis? Est-ce que l'un est ramassé à l'usine et l'autre est livré frais de transport inclus au prix?

### Réponse 1.

Le prix de la soumission sera évalué prix FCA à l'usine (Incoterms 2000) inclus, tel que détaillé à la section 4.1.2 *Évaluation Financière* et 6.17 *Instructions d'expédition* du document Demande de Proposition. La colonne Prix Unitaire à la page 3 du document Demande de Proposition n'inclut pas actuellement les termes d'expéditions autres que FOB Destination et FOB Usine. Nous sommes présentement à la recherche de solutions concernant cette situation et nous demandons que le terme FOB soit ignoré pour cet approvisionnement.

FOB destination: les biens sont livrés à l'acheteur à l'endroit de son choix et les frais de livraison sont ajoutés au prix.

FOB Usine: les biens sont livrés à l'acheteur aux lieux du vendeur et l'acheteur supporte les frais de livraison.